

創作園地

■ 中華語文中心 余桂華

母親真偉大

世界上人人都都有母親，假如沒有母親，今日就沒有我們了，所以母親是天下最偉大的人。

我母親年輕時，瓜子臉兒、眼如秋水、皮膚好細好白、青絲如雲的柔髮，戴了一副金耳環，穿上時髦的衣服，面貌常常露出笑容，顯出慈祥的內心。她真是個美麗、慈祥和勤勞的人。她很喜歡運動，所以我們全家都要跟她運動，讓我們的身體都很健康。母親不但要幫助父親做生意，她還要養育我。為了養育我，她甘願起早睡晚，辛勤工作，讓我衣食無

缺，平安長大。她除了用愛養育我以外，也用智慧教育我，母親的智慧如一盞明燈，照亮我的生命。

她常常告訴我：「只要你能做一個好人，我的心願就達成。」我聽了她的話，從此就很努力讀書，聽從她的教誨。

現在我長大了，父母也老了，所以畢業以後，我就替他們做生意，讓他們休息了。因為常常運動，母親的身體還算硬朗。但是我 also 認為我應該好好照顧她，讓她永遠幸福愉快。因為她是我最偉大的母親。

文字迷宮

• 楊真砂 (加州)

提示示：

請猜一個字。

題目目：

流上可依靠
河沒人山沒
的水有可依
兒在沒你靠
那在上說特
高高在不別
人個一特別

答案案：

流上可依靠
河沒人山沒
的水有可依
兒在沒你靠
那在上說特
高高在不別
人個一特別

原文文：

一個人高高在上
在那兒？
在沒有水的河流上
沒有人可依靠
沒山可依靠
你說特別不特別？

謎底底：

南韓要為統一付出增稅60年代價

5-3

“Additional fiscal spending will initially reach 12 percent of South Korea’s annual gross domestic product each year, declining to around 7 percent about 10 years later but increasing again afterwards,” the report said.

報告中說，「初期額外財政支出每年將達南韓年度GDP的12%，十年後降到7%左右，但之後又會增加。」（路透社）

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



每日一字

博學館出版社／提供

注音字義

咸名卦名，易六十四卦之一。

皆、都；例：老少咸宜；例：狄斯耐出品的卡通影片都是老少咸宜的。

字詞研究

咸豐：清朝文宗的年號。

咸陽：秦朝的京城，在今陝西省長安縣東北。

老少咸宜：老年人和小孩都適合；比喻任何人都適合。

例：這部電影老少咸宜。

來唷！大拍賣！價錢便宜，而且大小尺寸都有，老少咸宜。

別搶！那件是我先看中的。

我有一個夢想

• 伍曉茵

我有一個夢想：當我長大的時候，我能當醫生。我想當醫生，因為如果

幫助他，我心裡會感到很開心。金恩的夢想是白人黑人能平等。歐巴馬的夢想是第一位非裔美國總統，他努力地讀書，擁有好多知識。我想使我的夢想實現，我也得要努力地讀書。像歐巴馬和金恩努力地使他們的夢想實現，我也要像他們努力地上進，我的夢想才能實現。

關在門外的影子

——「影子」系列之一——

大灰狼追到跟前猛地停住，緊張地盯著大黑熊。大黑熊從來不把大灰狼放在眼裡，他蓋住小白兔的影子，還故意扭了一扭。

「這兔子明明不動，可那影子怎麼會動？難道她有特別的本領？」大灰狼越想越怕，撒腿就逃。

大黑熊輕輕對小白兔說：「有我在這兒，別害怕。」小白兔很感動。從此，他倆成了好朋友，一起在樹林裡蹦蹦跳跳。

晚上，小白兔進屋睡覺，屋子小，大黑熊進不去，就心甘情願替她守門。大黑熊還幫小白兔練習膽量，帶她到大灰狼住的洞外去玩。大灰狼發現小白兔和她的大黑熊，嚇得不敢出去覓食。後來，大灰狼只得悄悄搬家，搬到很遠很遠的地方去了。

冬天過完了，大黑熊要去找主人了。

小白兔很捨不得，大黑熊說：「別難過，春天裡，我們仍一起玩，我讓你看看大黑熊下河抓活魚、上樹掏鳥蛋。」

小白兔聽了直樂，也許有一天，真的會同大黑熊也交上朋友呢！

最著急的一次

• 文/彭珮琪 (加州)

媽媽說：「妳下次不要等到最後一天才開始溫習，因為時間太短太急了。」我覺得非常尷尬，也很對不起媽媽。

我心裡一直在罵自己：「笨蛋！我應該早點複習。我想明天一定不會考得很不好。」

啊！忽然間，我看到一本白白扁扁的書躲在電視

機後面，我想：不可能不是我課本吧？但是我還是立刻拿起來瞧瞧，「啊！就是它！——讓我找了一整天、讓我心急如焚、更是心慌意亂的課本。好了！現在它就在我眼前。」我趕緊溫習，希望明天可以拿到好成績。

從這件事，我學到了教訓：做什麼事都要在事前花足夠時間充分準備，才不會驚慌失措，尤其是考試。

華文

A：一個人在外國想不想家？
B：當然想，可是越來越習慣了。

A：「中秋節」快到了，看到月亮就想到家。
B：還有好吃的月餅呢。

泰文

ก อี เกอ เหียน ไจ่ ไหว่ กัะ เสียง ปู้ เสียง เจีย
อยู่เมืองนอกคนเดียวคิดถึงบ้านไหม
ข ดัง หยัน เสียง เชอ ซร้อ เวย ไท เวย สี ก้วน เลอ
คิดถึงซี แต่ยังมีอีกยิ่งซินเสียนแล้ว
ก จง ชิว เจียะ ไชว เต้า เลอ กัน เต้า เวย เสียง จั๋ว เสียง เต้า เจีย
ไกลเทศกาลไหว้พระจันทร์แล้ว เห็นดวงจันทร์ก็คิดถึงบ้าน
ข ไท ไห่ยา ฮั่วว่า ซือ เคอ เวย ปิ่ง เนอ
ยังมีขนมปืะฮั่วอ้วย ๆ กินด้วย

數獨

SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

8			9	4			7
	6						4
		3		2		5	
	5		4		7		3
		7				4	
	8		5		1		7
		4		1		9	
	1						5
5			2	8			3

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

找碴解答：

